

C dh]!K c \ bk Y `h`]b ` = b gc ` j Ybn. ` 7 \ Ub W b ` ZØf
Y]b Yb ` B Yi Ub ZUb [3

B UW ` (* ` ð \ f Yb ` a Y ` X Y h ` X] Y ` A Ø V Y ` \ U i g _ Y h Y ` C dh]!K c \ bk Y ` h
= b gc ` j Ybn ` Ub " ; f Ø b X Y ` g] b X ` = b Z U h] c b ` i b X ` [Y g h Ø f h Y
@] Y Z Y f _ Y h Y b "

= b ` X Y f ` X Y i h g W Y b ` A Ø V Y ` V f U b W Y ` g c f [h ` X] Y ` = b gc ` j Ybn ` X Y f ` C dh]!
K c \ bk Y ` h ; f i d d Y ` Z Ø f ` k Y] h f Y] W Y b X Y ` 8] g _ i g g] c b Y b ` Ø V Y f ` X] Y
< Y f U i g Z c f X Y f i b [Y b ž ` a] h ` X Y b Y b ` a] h Y ` g h Å b X] g W Y ` i b h Y f b Y \ a Y b
_ c b Z f c b h] Y f h g] b X " ` 8 Y f ` 5 b h f U [` U i Z ` 9] [Y b j Y f k U ` h i b [` k i f X Y ` U a ` %- "
ð `] ` & \$ & (` V Y] a ` 5 a h g [Y f] W h ` G W k Y] b Z i f h ` Y] b [Y f Y] W h "
; Y g W ` Å Z h g Z Ø \ f Y f ` C `] j Y f : Ø g h _ c a a Y b h] Y f h ` X] Y ` 9 b h g W Y] X i b [ž
X U g g ` g] Y ` n k U f ` g W k `] Y f [` g Y] ž ` Y X c W ` Y] b Y ` b c h k Y b X] [Y ` A U » b U \ a Y "
8] Y g ` Ø b b h Y ` U i W ` Y] b Y ` A Ø [`] W _ Y] h ` Z Ø f ` Y] b Y b ` B Yi Ub ZUb [
X U f g h Y ` ` Y b "

I fg UW Y b ` X Y f ` = b gc ` j Ybn. ` 9] b ` _ c a d ` Y i Y g
Ni g U a a Y b g d] Y `

8] Y ` = b gc ` j Ybn ` j c b ` C dh]!K c \ bk Y ` h] g h ` b] W h ` X U g ` 9 f [Y V b] g ` Y] b n Y ` b Y f
: U _ h c f Y b ž ` g c b X Y f b ` _ U b b ` U i Z Y] b ` j] Y ` g W] W h] [Y g ` D f c V ` Ya
n i f Ø W _ [Y Z Ø \ f h ` k Y f X Y b " ` 8 Y f ` i _ f U] b Y ! ? f] Y [ž U b \ U ` h Y b X ` \ c \ Y
F c \ g h c Z d f Y] g Y ž ` = b Z U h] c b ` i b X ` n Y f f] g g Y b Y ` @] Y Z Y f _ Y h Y b ` \ U V Y b
n i g U a a Y b ` X U g ; Y g W ` Å Z h ` g h U f _ V Y Y] b h f Å W h] [h " ` 8] Y g Y ` Y i c [Y b Y b
G W c W _ g ` \ U V Y b `] b g V Y g c b X Y f Y ` X] Y ` 9 i d U b g] c b ` X Y g ` i b h Y f b Y \ a Y b g
U V ` & \$ & % ` b Y [U h] j ` V Y Y] b Z i g g h " H f c m ` X Y f ` , V Y f b U \ a Y ` j c b ` & \$ ` b Y i Y b
G h U b X c f h Y b ` V `] Y V Y b ` X] Y ` Y f k U f h Y h Y b ` k] f h g W U Z h] W Y b ` j c f h Y ` Y ` U i g ž
k U g ` g] W ` g W `] Y » `] W `] b ` X Y i h] W ` f Y X i n] Y f h Y b ` 9 f h f Å [Y b
b] Y X Y f g W ` i ["

8 Y f ` K Y [` n i f ` 9] [Y b j Y f k U ` h i b [. ` < c Z Z b i b [` U i Z

F Yghfi _hi f]Yfi b[

8 Ug'9][Ybj Yfk U'hi b[gj YfZU\fyb`V]YhYh'i bhYfbY\ a Ybž'X]Y`hfchn
Z]bUbn]Y`Yf'GWk]Yf][_Y]hYb`Y]bY`5i gg]W h'Ui Z'GUb]Yfi b[` \UVYbž
X]Y`A Ò[`]W\ _Y]hž`\fy` ; YgW\ÀZhY`ghUV]`g]Yfh'Zcfhni ZØ\fyb`" ð
X]YgYa` : U`V`Y]Vh'XUg` : Ø\fi b[ghYUa`i bhYf`C`j] Yf`i bX`A]WUY`
: Ògh]a`5a`h'i bX`k]fX`Xi fW`XYb`GUb]Yfi b[gYI dYfhYb`8f`D\`]dd
; fi V`i bhYfghØhnh"N]Y`]gh`Ygž'X]Y`?Yfb_ca dYhYbnYb`XYg
I bhYfbY\ a Ybg`ni`gh`f_Yb`i bX`X]Y`VYgcbXYfg`fYbhUV`Yb
GhUbXcfhY`ni`Zc_i gg]YfYb`"8]Yg`_ÒbbhY`XUni`VY]hfU[Ybž'XUg
JYfhfUi Yb`j cb`@]ZYfUbhYb`i bX`?i bXYb`ni fØW`ni [Yk]bbYb`"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`A ÒVY`VfUbW\ Y.`9]b
A Uf_hZY`X`]b`XYf`? f]gY

8]Y`GWk]Yf][_Y]hYb`XYf`C dh]!K c\bk Y`h` ; fi ddY`ghY\Yb`b]W\ h
]gc`Yfh'XU`"8]Y`A ÒVY`VfUbW\ Y`]b`8Yi hgW\`UbX`\Uh'XYfnY]h'a]h
a Y\fyfYb`ðgc`j YbnYb`ni`_Àa`dZyb`"Gc`a Y`XYhYb`Ui W\`UbXYfY
hfUX]h]cbY`Y`I bhYfbY\ a Ybž'XUfi bhYf`Y]b`fYbca`a]YfhYb
A UhfUhnYb\YfghY`Yf`gck]Y`XUg`I bhYfbY\ a Yb`GW`fØXYf`Ui g
Cghk YghZU`Yb`ðgc`j Ybn`Ub`"8]YgY`9bhk]W_`i b[Yb`k YfZYb` : fU[Yb
ni f`Ub[Zf]gh][Yb`GhUV]`]h`h'i bX`Ni`_i bZh'XYf`6fUbW\ Y`Ui Zž
]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYa`I a ZY`X`ni bY\ a YbXYf`k]fhgW\UZh]W\Yf
I bg]W\Yf\Y]h`"

: Un]h.`9]bY`< YfUi gZcfXYfi b[`i bX`7\ UbW\
ni [`Y]W\

8]Y`ðgc`j Ybn`j cb`C dh]!K c\bk Y`h`_ÒbbhY`gck c\`Y]bY
<YfUi gZcfXYfi b[`U`g`Ui W\`Y]bY`7\UbW\`XUfghY`Yb`"K`À\fybX`X]Y
I a gh`AbXYž'X]Y`ni`X]YgYf`G]hi Uh]cb`ZØ\fhYbž`VYgcf[b]gYffY[YbX
g]bXž`V]YhYh'XUg`9][Ybj Yfk U'hi b[gj YfZU\fyb`X]Y`A Ò[`]W\ _Y]h`ni f
9fbYi Yfi b[`i bX`GhUV]`g]Yfi b[" ð`YXYf`? f]gY`ghYW`h'Ui W\`X]Y
7\UbW\`ni f`J YfVYggYfi b[ži bX`k]Y` ; YgW\ÀZhgZØ\fyf`C`j] Yf` : Ògh
VYhcbhž`_ÒbbhY`Y]b`B`Yi UbZUb[`]b`Y]bYa`g]W\`j Yf`AbXYfbXYb`A Uf_h
Ui W\`X]Y` ; Y`Y[Yb\Y]h`V]YhYbž`g]W\`bYi`ni`dcg]h]cb]YfYb`"9g`V`Y]Vh
UVni k UfhYbž`k]Y`g]W\`X]Y`G]hi Uh]cb`Ybhk]W_`Y`b`k]fX`i bX`cV

UbXYfY`i bhYfbY\ a Yb`XYf`6fUbW\Y`Ui g`XYb`9fZU\fi b[Yb`j cb`C dh]!
K c\bk Y`h`YfbYb`_ÒbbYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY